RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

| LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號 | D0010 | | |
|--------------------------------|-------|--|--|
| Licence Number 題昭編號 | L0938 | | |

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

| 1. | unde | ermen | tioned residential ca | | , of the R | | nes (Persons wit | th Disabilities) | Ordinance in respo | ect of the |
|----|--|-----------------|--|---|-----------------------|--------------------------------|---------------------------------|------------------|--|---|
| 2. | Particulars of residential care home — | | | | | | | 如意之家 | | |
| | (b) | (i) | | Lots 234 SA, 234 RP, 236 Tuen Mun, New Territorio | SA and 236 RP | | | | | suen, |
| | 新界屯門丈量約份第 132 約地段第 234 號 A 分段、第 234 號餘段、第 236 號 A 分段及第 236 | | | | | | | 236 號餘段(亦稱 | 新界屯門紫田村 271 | 至 274 號) |
| | | (ii) | | ome may be operated 近 | 同上 | | | | | |
| | as more particularly shown and described on Plan Number $_{}$ deposited with and approved by me. 其詳情見於圖則第 $_{}$ 0010(2) 號,該圖則現存本人處,並經本人批准。 | | | | | | | | | |
| | (c) | | imum number of pe 可收納的最多人數 | ersons that the residential | care home is c | capable of accommoda | ating | | | |
| 3. | 獲發 (a) | 上述 Nam 姓名 | 院舍牌照人士/公 ne/Company (in E ni/公司名稱(英文 | ny to whom/which this 司的資料- nglish) Unive | rsal Glen Limit | ted Name | /Company (in C | Chinese) | 宇建有限公 | |
| | (b) | Add 地址 | Танна са 2 | No. 140-143, Wong Ka | Circuit, Area 26 | 6, Tuen Mun, New Te | erritories | | | |
| 4. | pers | ons w | ith disabilities of the | l in paragraph 3 above is following type: | High Car | e Level | nge or otherwise - · 高度照顧 | | f a residential care 殘疾人士院舍。 | home for |
| 5. | 本牌 | 31. | | 15 months effective. 与效期為15 作 | ctive from th 国月,由 | e date of issue to 2023年5月1 | _ | | 1 May 2023 4年7月31日 | to |
| 6. | | | ce is issued subject f 有下列條件- | to the following condition | ns — | | | | | |
| 7. | Disa | bilitie | es) Ordinance in the | d or suspended in exerce event of a breach of or a 以上第6段所列的任何 | failure to perfo | orm any of the conditi | ions set out in pa | ragraph 6 above | 2. | |
| | 石矢 | 19的7万 | 立延以·以个彤/授1] | MLTAPOF文/JTYJEYJITYJI | 亦[广 / 华八 刊1 | 」区《/发/大八上 灰古 | が表生で ※1公と | | | ✓→ 万午 別 ✓ ✓ → 「 → 「 → |
| | | | 23年5月1日 | | | | | | ユ簽署) | |
| | | Ι | Date 日期 | | | | Но | ong Kong Specia | of Social Welfare al Administrative R 为區社會福利署署 | |

WARNING

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對 與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。